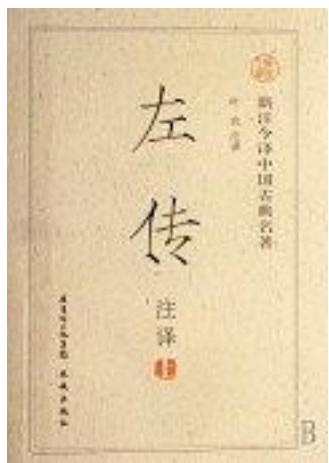


左传注译（上下）



[左传注译（上下）](#) [下载链接1](#)

著者:叶农

出版者:广东花城

出版时间:2007-7

装帧:

isbn:9787536046924

《左传》是我国一部比较古老的编年体历史书。它以春秋时期鲁国的十二位君主的在位时间作为记事的线索，上起自鲁隐公元年（公元前722年），下讫于鲁哀公二十七年（公元前468年），共记载了二百五十五年的历史史实，为我国第一部记事详尽而系统的史书。它广泛地记载了春秋时期各诸侯国的政治、军事、外交等各方面的活动，揭示了社会的各种矛盾和斗争，真实地反映了当时的社会现实，批判了统治阶级的荒淫残暴和虚伪，表彰了一批杰出的政治家和具有爱国精神的人物，表现了作者褒贬美刺的鲜明态度和一些比较进步的思想，是我们今天研究这个时期的历史的重要文献。它记事详尽，叙述清晰，语言流畅，具有很高的艺术概括能力，是我国古代散文的典范作品，具有很高的艺术价值，在我国文学史上占有一席之地，研究它对发展我们今天的社会主义文化也有一定的参考价值。

本书是新注今译中国古典名著之一。《左传》这本古老的编年体历史书，以春秋时期鲁国的十二位君主的在位时间作为记事的线索，上起自鲁隐公元年（公元前722年），下讫于鲁哀公二十七年（公元前468年），共记载了二百五十五年的历史史实。然而，《左传》原著语言艰涩，一般读者很难完全读懂，为便于读者理解其中的意思，特编辑此书，其中不仅给出了注释，而且还有译文，完全适合有中级语文知识的读者学习阅读。

本书为该书的注释、译文读本。

作者介绍:

目录:

[左传注译（上下）](#) [下载链接1](#)

标签

左传

古典文学

春秋

国学

经

入门级

评论

注释中的微误较多。且该注音的不注，注过音的却反复注。前者如“丕郑”的“丕”之异体字，“歔孙”的“歔”等等。后者如“妻”这个字，不但反复注音，而且还有错误，用作动词时读去声“qì”，意为“嫁”，而书中有的地方却标注成“qǔ”，并注释成“娶”。此外，原文与注释里人名颠倒等问题也是很多。

这本书只有《传》，没有《经》，所以之前对春秋历史故事不太熟悉的人，看起来会缺少连贯感。注释很初级，这个译文个人感觉很糟糕。
适合有点春秋知识又懂些文言的人看。

212 K225.04/*042

书是好书，可惜文言文功底丢了，看的严重费力。

花了半年的时间，读完了这本旷世巨作，但是读完之后很多人物形象，却变得模糊，看来有时间还需再细读一次。与其他版本的排版，我更喜欢这部左传的排版。但是里面的问题不少，错别字有点多。喜欢这句“唯食忘忧”

书中的注解不错，深入而细致，但是译文质量不佳。

[左传注译（上下）](#) [下载链接1](#)

书评

上下册，上册花了我两年多的时间才勉强看完，下册整整一个月。《左传》是一本应该在青少年时期就读完的书，是一本值得品味一生的书。然而想要读透这本书却不容易，你必须先读懂《周易》、《周礼》、《诗经》，手边还得放一本字典，随时查询那些古老的文字。这本书的注释做的不...

[左传注译（上下）](#) [下载链接1](#)